

## Zaak 44/84

**Derrick Guy Edmund Hurd**  
**tegen**  
**Kenneth Jones (Her Majesty's Inspector of Taxes)**

(verzoek om een prejudiciële beslissing,  
ingediend door de Commissioners for the special purposes  
of the Income Tax Acts)

„Europese School — nationale belastingen over bezoldiging van  
onderwijzend personeel”

### Samenvatting

- 1. Prejudiciële vragen — Bevoegdheid van Hof — Toetredingsakte 1972 — Artikel 3 — Grenzen*  
(EEG-Verdrag, artikel 177; Euratom-Verdrag, artikel 150; Toetredingsverdrag 1972, artikel 1, lid 3; Toetredingsakte 1972, artikel 3)
- 2. Toetreding van nieuwe Lid-Staten tot Gemeenschappen — Toetredingsakte 1972 — Artikel 3 — Werkingssfeer — Werking*  
(Toetredingsakte 1972, artikel 3)
- 3. Lid-Staten — Verplichtingen — Artikel 5 EEG-Verdrag — Draagwijdte*  
(EEG-Verdrag, artikel 5)
- 4. Lid-Staten — Verplichtingen — Beperking in uitoefening van fiscale bevoegdheden met betrekking tot bezoldiging van leerkrachten aan Europese Scholen — Rechtstreekse werking — Afwezigheid*  
(EEG-Verdrag, artikel 5)
- 5. Gemeenschapsrecht — Beginselen — Gelijkheid van behandeling — Discriminatie op grond van nationaliteit — Verbod — Draagwijdte*  
(EEG-Verdrag, artikel 7)

1. Het Hof is op grond van artikel 1, lid 3, van het Toetredingsverdrag 1972 bevoegd om bij wege van prejudiciële beslissing uitspraak te doen over de uitlegging van artikel 3 van de Akte inzake de toetredingsvoorwaarden. Deze bevoegdheid houdt in, dat het de onder deze bepaling vallende handelingen kan uitleggen, doch enkel voor zover het gaat om de afbakening van het toepassingsgebied van die bepaling en niet om de verplichtingen die voor de Lid-Staten uit beoelde handelingen voortvloeien.
2. Artikel 3, lid 3, van de Toetredingsakte 1972 moet aldus worden uitgelegd, dat het van toepassing is op het besluit inzake het voor de leerkrachten van de Europese School geldende belastingregime, op 25, 26 en 27 januari 1957 genomen door de vertegenwoordigers van de zes oorspronkelijke Lid-Staten van de EGKS, die zich hadden geconstitueerd als Raad van bestuur van de Europese School te Luxemburg. Het voegt echter niets toe aan de juridische draagwijdte van dat besluit.
3. De verplichtingen die de Lid-Staten worden opgelegd in artikel 5 EEG-Verdrag, dat zelf niet meer is dan de uitdrukking van het meer algemene beginsel, dat de Lid-Staten en de gemeenschapsinstellingen over en weer tot loyale samenwerking en bijstand verplicht zijn, geldt in het kader van de Verdragen en hierop kan geen beroep worden gedaan bij overeenkomsten tussen de Lid-Staten, die buiten dat kader vallen. Dit ligt echter anders indien een maatregel ter uitvoering van een door de Lid-Staten buiten het kader van de Verdragen gesloten overeenkomst een belemmering zou vormen voor de toepassing van een bepaling van het Verdrag of van afgeleid gemeenschapsrecht of voor de goede werking van de gemeenschapsinstellingen. In dat geval zou de betrokken maatregel zijn te beschouwen als in strijd met de verplichtingen voortvloeiende uit de tweede alinea van artikel 5 EEG-Verdrag.
4. De Lid-Staten kunnen niet zonder schending van artikel 5 EEG-Verdrag nationale belastingen heffen over de door de Europese Scholen aan hun onderwijzend personeel betaalde salarissen, wanneer de daaruit voortvloeiende last op de gemeenschapsbegroting komt te drukken. Deze verplichting heeft echter geen rechtstreekse werking waarop in de verhouding tussen de Lid-Staten en hun justitiabelen een beroep kan worden gedaan.
5. Het non-discriminatiebeginsel, dat in artikel 7 EEG-Verdrag erkenning heeft gevonden kan niet worden toegepast op zuiver interne aangelegenheden van een Lid-Staat, die geen enkele aanknopng hebben met een van de situaties waarvoor het gemeenschapsrecht is geschreven. Een dergelijke situatie doet zich voor ten aanzien van leerkrachten die onderdaan zijn van een Lid-Staat en door deze wordt gedetacheerd bij een op het grondgebied van die staat gelegen Europese School. Met een beroep op artikel 7 EEG-Verdrag kan een Lid-Staat dan ook niet worden verboden om het onderwijzend personeel van een Europese School op zijn grondgebied te onderwerpen aan een belastingregime dat zijn eigen onderdanen benadeelt ten opzichte van de onderdanen van andere Lid-Staten.